

Telegraful Roman.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Corespondențele

să se adreseze Redacției »Telegrafului Român«, str. Măcelarilor Nr. 45.

Scrierii nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de treiori 30 fil.
rândul cu litere garmond.

Inchiderea sinodului.

Sibiu, 4 Maiu n.

Şase ședințe a ținut în anul acesta sinodul nostru arhidicezan, preșidate și conduse toate de Escoala Sale, Inaltpreasfințitul Domn Arhiepiscop și Mitropolit Ioan Mețianu; și terminând în ele toate lucrările, care cad în competența sa, sesiunea sinodală a fost închisă Vineri după ameaz la orele 5 și jumătate.

Escoala Sale, Inaltpreasfințitul Domn Arhiepiscop și Mitropolit al nostru Ioan, în vorbirea cu care a declarat de închisă sesiunea, a mulțumit întâi bunului Dumnezeu, care l-a învrednicit să poată conduce și de astădată, aflându-se la adânci bătrânețe, desbaterile sinodale, și a ajutat, prin inspirarea Duhului dragostei, al înțelepciunii și al bunei înțelegeri, ca lucrările sinodului să fie făcute spre binele și prosperarea bisericii. Multămește apoi domnilor deputați pentru indulgența și bunăvoie manifestată față de bătrânețele sale, cum și pentru zelul și stăruința, de a se da lucrărilor sinodale soluția cea mai bună posibilă. Dorește deputaților încă mulți ani de conlucrare mănoasă în folosul bisericii. Roagă apoi pe bunul Dumnezeu, să binecuvinte lucrările sinodului, și dând binecuvântare arhierescă deputaților, declară de închisă sesiunea ordinată a sinodului arhidicezan din anul acesta.

După potolirea aclamărilor, cu care a fost acoperită vorbirea de închidere a Inaltpreasfințitului Domn Arhiepiscop și Mitropolit Ioan Mețianu, a luat cuvântul P. C. Sa, Arhimandritul Dr. Ilarion Pușcariu, vicarul arhiepiscopal, și a rostit vorbirea următoare:

«Excoala! Domnilor deputați!

Cu o vie satisfacție și cu aderevărată bucurie sufletească putem constata, că în timp relativ mai scurt ca în alți ani, sinodul nostru arhidicezan și-a sevărșit și terminat toate lucrările ce i s-au prezentat și pus pe masă, și erau reclamate de interesele și prosperitatea afacerilor bisericii noastre.

Tot cu bucurie și satisfacție putem constata, că lucrările sinodale au decurs normal și au fost ținute la înălțimea demnității și a decorului pretins dela o corporațune înaltă bisericească.

Aceste frumoase rezultate sunt a se multămi bunei și înțeleptei conduceri a sinodului nostru.

Escoala Sale, Inaltpreasfințitul nostru Arhiepiscop și Mitropolit, și de astădată, pe lângă o stăruință de fier, a stat neîntrerupt la postul seu de președinte, și a condus cu neîntreruptă înțelepciune, tact și bunăvoie, lucrările sinodului, susținând armonia și bunăințelegerea între membrii sinodali.

Sunt convins, că vorbesc din inițiativa D-voastre, Domnilor deputați, dacă în numele D-voastre exprim Escoala Sale adâncă noastră recunoștință și mulțumită pentru fatigiile pline

de devotament ale Escoalei Sale pentru binele bisericii, rugând pe Dumnezeu, să-l țină mulți ani în viață, spre a'l avea și pe viitor în fruntea sinodelor noastre și peste tot la conducerea bisericii noastre, spre prosperearea și înflorirea ei.

Să trăiască!

Se fac ovaționi sgomotoase Escoalei Sale din partea domnilor deputați sinodali.

Deschiderea delegațiunilor.

Mercuri înainte de ameaz s'a făcut în Budapesta deschiderea delegațiunilor, convocate în sesiune ordinară. Alteța Sa Imperială și Regală, Arhiduele Francisc Ferdinand, moștenitorul de tron, încredințat din partea Maiestății Sale, Monarhului, cu substituirea la acest act, o sosit în Budapesta Mercuri dimineața, la orele șase și jumătate. La orele nouă a permis apoi în audiență particulară pe primministrul ungur, contele Stefan Tisza, și imediat pe primministrul austriac, baronul Stürgkh, iar la orele zece s'a întrunit în sala tronului din palatul regal din Buda delegațiunea austriacă, și la zece și jumătate cea maghiară. Moștenitorul de tron, Arhiduele Francisc Ferdinand, prezentându-se în fața lor, a ascultat vorbirele ce i s-au adresat din partea președintilor delegațiunilor, și apoi a răspuns, delegațiunii austriace, condusă de președintul Sylva-Taroucca, în limba germană, și delegațiunei maghiare, condusă de contele Zichy Agost, în limba ungurească, următoarele:

«Maiestatea Sa Imperială și Apostolică regală a binevoită a mă onora cu distinsă încredințare, de a reprezenta în ziua de astăzi preaînalta sa persoană.

Cu sinceră satisfacție am primit asigurarea credinței și alipirei D-voastre față de persoana sacră a Maiestății Sale, Domnitorului nostru, și nu voiu întrelăsa a tălmăci în fața Maiestății Sale omagiile D-voastre.

Dela ultima sesiune a delegațiunilor regnicolare a intrat o ameliorare esențială în înăsprirea situației internaționale.

Guvernul Maiestății Sale, în cea mai strânsă coatingere cu aliații noștri, să năzuește, ca cultivând cu toate cabinetele raporturi după puțină pline de încredere, să coopereze la menținerea și întărirea păcii europene.

Suirea pe tron a principelui din Albania, Wilhelm, oferă garanță cu privire la desvoltarea favorabilă a noului principat.

Alteța Sa, Domnitorul, e urmărit de cele mai bune dorințe ale Maiestății Sale imperiale și apostolice regale, în munca sa pacinică culturală.

Trebuiențele armatei se învârtesc în cadrele normale.

Cu privire la grabnica desvoltare, pe care o ia desvoltarea marinei în toate statele, a devenit inevitabilă reclamarea unui credit mai mare pentru desvoltarea ulterioară a marinei noastre.

Cu începerea clădirii liniilor noi ferate din Bosnia și Herțegovina, se satisfac trebuințe strategice și de interes public economic, devenite inevitabile.

Maiestatea Sa Imperială și Apostolică regală a binevoită a mă încredință, să vă exprim deplina sa încredere, pentru zelul de jertfire manifestat totdeauna și pentru râvna patriotică; și salutându-vă în modul cel mai cordial, doresc totodată cel mai bun succes activității D-voastre».

Moștenitorul de tron, Francisc Ferdinand, s'a întreținut apoi câte puțin cu prezidenții și viceprezidenții delegațiunilor, iar la orele două după ameaz a plecat cu tren special de curte îndărât la Viena.

Contele Berchtold, ministrul de externe al monarhiei noastre, a împărtit încă Marți între delegați «Cartea roșie», iar Mercuri după ameazi și-a rostit vorbirea, în care a expus pe larg situația în politica externă. Atât cuprinsul «Cărții roșii», cât și al expuseului ministrului de externe, il vom da în numărul viitor.

In chestia catehizării.

Domnul ministrul de culte și instrucție publică, Iankovich Béla, a dat în chestia catehizării următoarea ordinație, datată din 24 Aprilie n.c. și sub numărul 1797/1914 trimisă tuturor autorităților înalte bisericești din țară:

Scotând din vigoare ordinație antecesorului meu în oficiu, adresată tuturor inspectorilor regești în 23 Octombrie 1908, sub numărul 106276, cu privire la strânsa legătură dintre instrucția religioasă și viața internă, aflu de admisibil, ca în instituțile de învățământ ale statului, comunale, mai departe în cele susținute de particulari și de societăți, precum și în cele șase clase ale școală poporale elementare, în școală superioare poporale și civile, în pedagogiile pentru învățători și învățătoare, și în instituțile pentru învățătoarele dela asilele de copii, să se prede elevilor religia în limba lor maternă.

Sunteți rugați, ca cu ținerea în vedere a acestei ordinații, de importanță principiară, să binevoiți a dispune astfel, ca și în acele institute de învățământ, în toate, în cari se află elevi de limbă maternă maghiară în mod sporadic, în număr mai mic, fiecare elev de limbă maghiară să primească instrucție în religie în limba sa maternă.

Am îndrumat totodată pe inspectorii regești de școală, ca întrucât s'ar ridica plânsori în privința instruării elevilor în religie în limba lor maternă, din partea părinților, a curatorilor, scaunelor școlare, directorilor de școală, învățătorilor, etc. în fiecare asemenea casă inspectorii regești să-mi facă raport fără amânare, în scopul adresării recercării corespunzătoare către autoritatea respectivă supremă biserică.

Sunteți rugați în fine, ca în privința instrucției în religie în instituții de învățământ ale instrucției populare de sub autoritatea D-voastre, se binevoiți a dispune în asemenea înțăles.

Nu mă îndoesc, că dispoziția aceasta va contribui la aceea, ca instrucția în religie, cu efectul seu religios moral, să ridice și întărească succesul educației patriotice din școală noastre.

Budapest, 24 Aprilie 1914.

Iankovich Béla m. p.

Tot atunci ministrul de culte și instrucție publică a mai dat o ordinație, prin care să stabilește felul cum au să fie zidite în viitor școală, ca să nu fie prea scumpe și să nu pricinuiească comunelor cheltuieli prea mari. Orice lux este de evitat, și numai strictul necesar are să fie ținut în vedere.

Sinodul din Arad.

Sesiunea ordinară a sinodului eparhial din Arad a fost deschisă în Dumineca Tomii prin P. S. Sa, Episcopul Ioan I. Papp, cu vorbirea următoare:

«Cristos a inviat!
Domnilor deputați!

Nainte cu opt zile am prăznuit cu înțreaga lume de o credință cu noi pomenirea prealuminiei invierii a Domului și Mantuitorului nostru Isus Cristos, iar astăzi ne am adunat și noi la centrul diecezei noastre întocmai cum s'au adunat fratribi din întreaga noastră mitropolie la centrul diecezelor lor, ca împreună să prăznuim pomenirea redobândirii dreptului de a ne conduce în sine destinele bisericii noastre, pe baza dreptului ei canonice, a aceluia drept, de care biserica noastră a fost lipsită și desmoștenită veacuri de-a rândul, prin împrejurările de împlinire și umilire ale timurilor de restrînte.

Este de prisos să ating valoarea și însemnatatea, ce are pentru afirmarea existinței și vietii fiacărui neam și a fiecărei societăți de oameni, dreptul liberăi întruniri în adunări, spre scopul îngrijirei de promovarea intereselor lor proprii. Dar dacă și pentru anumite clase ale societății omenești este mare și însemnat asemenea drept, bazat pe statute supuse aprobării stăpânirei lumii, cine ar putea contesta îndreptățirea credincioșilor bisericii noastre de a se întârni în asemenea adunări pe terenul autonomiei proprii, deci a dreptului nostru istoric, și cine nu ar înțelege că acest drept autonom al bisericii noastre, a deținut dreptul de a si conduce fasași destinele proprii și ale credincioșilor ei, este nu numai mare și însemnat, este nu numai frumos și sălutar, dar este totodată și mare și sublim, întocmai precum mare și sublim este și scopul urmărit de această biserică în toate acțiunile ei private și publice, cum este și scopul urmărit prin întrunirea noastră de acum în sinod eparhial.

Și este sublim și mare acest drept, nu numai pentru asigură bisericii noastre ca atare și în reguli ei organisme de jos până sus, dreptul de întrunire de căte ori reclamă aceasta interesele ei obștești, dar mare și sublim este acest drept deosebit și pentru motivul, că prin el s'a recunoscut și se recunoaște bisericii noastre naționale dreptul ei firesc de existență și afirmare ca și atare instituțione creștine, inarticulată în legile țării, care conștie de urzirea și destinația ei divină, n'a urmărit și nu urmărește alt scop decât acela, ca prin influență și puterea ei morală — deci prin

mijloacele ei proprii — să privește neadormit și să lucre în continuu și pe toate terenurile legale, pentru dezvoltarea progresivă a vieții religioase morale a credincioșilor ei; să îngrijească și să lucră neîntrerupt pentru înaintarea lor sigură și constantă în cultură și bună stare, să conlucreze preste tot cu vreme și fără vreme pentru a deșteptă mintea și determină voința credincioșilor la împlinirea conștiințoasă a datorințelor lor creștiniști și cetățenești, deci a datorințelor cără biserică și stat de o potrivă.

Dar acest drept autonom al nostru este nu numai măret și sublim, ci totodată și de așa valoare însemnată pentru existența, afirmarea, dezvoltarea și întărirea bisericii noastre naționale și a așezămintelor ei religioase morale și culturale-economice, încât nu există și nu poate exista pret de schimb ori de recumpărare, în toamna preceum nu suntem noi cei de acum și n'au fost în stare nici vrednicii noștri înaintași de a răsplăti jertfele mari de avere și viață, aduse de fericitii noștri străbuni în luptele seculare de apărare a limbii și a credinței strămoșești.

Astfel privind lucru, precum nici că s'ar putea altcum, privind adeca cu ochii convingerii în oglinda adevărului, trebuie să recunoaștem, că avem o constituție atât de frumoasă, încât multe din neamurile conlocuitoare însează după asemenea drept de viață sinodală.

Dar oricât de frumos este acest drept autonom, totuși aplicarea lui numai întrătăță și numai până atunci va aduce bisericii noastre roadele așteptate, roade salutare și binecuvântante, deci numai întrătăță și numai până atunci va promova interesele bineprincipale ale credincioșilor ei, întrucât până când vom ține și noi și vom lura să se țină cu tărie și cu credință nestrămutată pe toată linia la această instituție divină, adeca până atunci până când noi reprezentanții legali ai bisericii vom conduce naia acestei instituții astfel, ca din vorbele și faptele noastre să transpire în credincioșii convingerea, că suntem conștii de chemarea la care ne-am angajat, că și știm și vom să lucrăm în pace, în dragoste și bunătatea frățească la ajungea scopului urmărit de biserică noastră, care reclamă și pretinde imperios, ca în consultările și conlucrările noastre să fim calmi și obiectivi, ca atari să ne ridicăm preste orice veleități personale, iar interesele noastre particulare să le subordăm intereselor generale și speciale ale obștei pe care o reprezentăm.

Pentru că să ne inspirăm de asemenea cugetări demne de poza noastră, pentru ca să ne inspirăm de sentimentul dorinței și a trebuinței de a ține cu tărie și a lucra cu credință și dragoste creștinăscă la susținerea bisericii și la întărirea temeliei ei, nu avem trebuință de vre-un îndemn din afară, ci trebuință avem numai și numai de precumpărarea faptului, care l-au avut în vedere și fericitii noștri străbuni, când cu prețul averii și a vieții lor ne-au apărat și conservat această sf. biserică, acest izvor de lumină și viață creștinăscă, această cetate de apărare a limbii și a credinței strămoșești.

Să ne dăm deci seamă de ceea ce și-au dat și ei, și anume de faptul că biserică pentru noi, în toamna ca și pentru alte neamuri creștine, a fost, este și va fi barca de măntuire a lui Noe și a feciorilor lui, că tot asemenea au știut să-și dea seamă și de acel adevăr, că precum corăbierii au lipsă de busolă conlocuitoare, ca să nu rătăcea-șă pe luciul mării când se întunecă cerul,

tot astfel avem lipsă și noi creștinii de asemenea busolă, deci de steaua conducătoare, care pentru noi este credință, la lumina căreia să putem călători fără să rătăcim printre valurile visfuroase ale mării, care o numim viață.

Toamna de aceea, după jertfele fericitorilor noștri străbuni întră apărarea limbii și a credinței strămoșești și așa nu suntem în stare să le răsplăti după cuvintă, pe altă cale să ne împlinim datoria acestei răsplătiri prin angajamentul solemn de a cultiva și conserva acestea mărgăritare scumpe, astfel ca să le lăsăm și noi dreaptă moștenire următorilor noștri, neînținute și fără prihană, așa după cum le-am moștenit dela vrednicii noștri înaintași.

Înțătă pentru starea afacerilor, și pănu să urmeze rapoartele generale și speciale, în de trebuință să atrag atențunea D-lor voiație, dlor deputați, asupra rapoartelor referitoare la înșărcinările date prin concluzile sinodale Nr. 53, 63, 86 din 1913 și în deosebi mă înțin datorat să vă atrag binevoitoarea atențune la raportul special cu Nr. 2233/1914 referitor la numărul cel mare al soților, cari nu funcționează din lipsa de învățători, și vă atrag binevoitoarea atențune la această chestie de mare însemnatate, pentru că este lucru nediscutabil, că de chestia culturală este legată ființa, dezvoltarea și afirmarea bisericii noastre.

După toate acestea dând expresiune deosebitei mele bucurii, că după intervalul unui an împlinit, vă pot saluta iarăși în jurul meu, ca pe tot atâtă fi aleși ai bisericii noastre, vă salut cu salutarea „Preșină: „Cristos a inviat”, și prin aceasta declar scrisuna ordinării a sinodului nostru eparhial, convocată pe ziua de astăzi, de deschisă”.

Sinodul din Caransebeș.

Preașinția Sa, Episcopul Dr. Miron E. Cristea a deschis sinodul eparhial din anul acesta, întrunit în Caransebeș, cu vorbirea următoare:

Domnilor Deputați!

Precum în viață celoralte popoare, și în viața poporului nostru românesc din patrie, biserică noastră ortodoxă română după organizație ei nu este exclusiv o instituție religioasă, ci și propovăduitoarea culturii românești în mascele largi ale credincioșilor ei.

Considerând starea credincioșilor, a poporului nostru, misiunea culturală a bisericii a devenit deosebitul o necesitate vitală, căci știi este, că popoare mari și cu multă forță fizică și au pierdut existența, fiind prefăcute de popoare mult mai mici, dară superioare în cultură. Multe popoare de acest fel, inculte, au dispărut din lume cu toată comoara sufletului lor specific; ba uneori — între alii factori — poate și însăși credința comună cu a popoarelor conlocuitoare să contribue la asimilarea unui popor ce nu se știe ridică la nivelul cultural care să-i asigure individualitatea etnică.

Deci — în interesul asigurării credinței noastre strămoșești și a bisericii sale, și în interesul viitorului credincioșilor noștri și prin aceasta și în interesul iubitei noastre patrii — trebuie să facem tot ce ne stă în putință pentru întărirea nu numai a ortodoxismului credinței noastre, ci și pentru promovarea culturii noastre românești, infiltrate de duhul învățăturilor bisericesti.

Cultura — în înțelesul modern al cunțării — nu constă numai din o sumă de cunoștințe, de lipsă pentru instruirea noastră individuală, ci cu adevărat cult se poate numi azi acel individ și acel popor, care are și o largă pricină și un viu interes nu numai pentru trebuințele sale individuale și familiare — fie acelea de orice soi, — ci și pentru afacerile obștești ale bisericăi, neamului, patriei și omenei în toate ramificațiile lor multiple. Iară acest interes nu iertă să rămăie platonice, ci să se manifeste într-o muncă stăruitoare pentru progresul obștești într'un spirit de bogate jertfe pentru instituțiile, cari mijloacele acel progres în toate direcțiile.

Aplicând acest culturo-metru la organismul eparhiei noastre — constatăm, că poporul sau credincioșii eparhiei sunt — în general luat — încă departe de nivelul unei gradații mai însemnate. În unele locuri — ce-i drept — se fac frumoși paști înainte sub condescerea unor fruntași pricinuți, muncitori și desinteresați; dară ne lipsește organizația conștientă a unui activitatei cu sistem și cu ramificațiuni productive în toate satele și cătunele locuite de credincioșii de-a noștri. Caузă principală este a căutării în faptul, că ne sunt prea slabe instituțiile din centrul.

Un pas înainte putem face în această privință în prima linie, dacă deosebită vom salva și asigura așezămintele de cultură centrale ce le avem, căci din ele trebuie să maneze curentul dățător de viață, care să înviorzeze parohiile noastre și școalele lor confesionale; apoi dacă ne vom da silință a crea și alte instituții culturale, a căror trebuință o simțim de mai arzătoare.

Mărit sinod! Din rapoartele, ce vă le-a prezentat consistorul eparhial an de an, văți putut convinge, că instituțiile noastre centrale — atât consistorul, dar mai ales seminarul cu ambele sale secțiuni — teologică și pedagogică — au să lupte cu multe greutăți și mizerii, cari le stingheresc activitatea, și cari nu mai sufer amanare.

In privința învățământului din ele s'au creat — ce-i drept — stări mai normale, dară acele nu se pot susține și desvolta, dacă nu vom regula că mai curând într-un mod mai corăspunzător și trebuințele urcate ale traiului de astăzi.

Oricât ar fi de frumoase vorbele, cu cari în anii din urmă cei mai hotărători și valoroși factori din înaltul guvernului național română cu toate fireștile ei condiții și urmări: — acelea nu ne vor aduce nici un folos real, dacă nu ne vom insufla în sine — nu cu cuvinte, ci cu fapte — pentru cultura noastră națională.

Toții cunoscătorii cumintăi ai ţărilor și neamurilor săi, „că viitorul unui popor zace în rădăcinile sale”, adevărat în puterile sale proprii.

Acetea rădăcini trebuie să le cultivăm și întărim; iară cu o cale puterile răzlete trebuie să le închiem spre scopul unitar al culturii masselor poporului, prin directiva, apostolilor ieșirii din instituțiile centrale și prin munca neobosită a așezămintelor din parohii, îndeplinind astfel și o însemnată muncă patriotică pentru o parte foarte considerabilă a cetățenilor patriei comune.

Cine cunoaște puterile parohiilor noastre, la cari an putea reflecta pentru echilibrarea finanțelor eparhiei și pentru spori-

rea resurselor, de cari iminent avea trebuință, acela trebuie să constate, că — deși unele parohii cu școale primare confesionale solvește o dare de cult în percentsat de urcate, încă acele cu nici un preot nu se mai pot urca, mai ales că pentru zidiri de școale nouă încă mai au și azi de achiziții căteva sute de mii de coroane luate ca împrumut: — totuși alte comune, — cari nu susțin școale proprii — au o dare culturală neînsemnată, minimală. O parte din aceste comune bisericesti este în stare bună materială, sau chiar foarte bună, încă o contribuie la fondul general al consistorului o pot suporta chiar fără să simtă. Ba avem chiar și parohii, unde credincioșii nu plătesc nici un soi de dare bisericestă. Deci — cu crucea celor prea înșărcinați — mai există izvoare, cari pot augmenta fondul nostru general fără nici o greutate.

In deosebi mă simt însă dator, să atrag atențunea intelectualilor poporului nostru asupra unei datorii, a cărei împlinire biserică o așteaptă delă ei. Se știe, că strămoștarea, în care au ajuns așezămintele noastre culturale — școalele confesionale — în deceniul ultim, n'a avut de urmare descurajarea credincioșilor noștri din metropole, din contră le-a mărit dragostea lor pentru ele; iară insuflarea a produs fapte și jertfe, ca nicicând mai nainte în întreaga biserică aproape bimilenară, încă nu la sute de mii, ci la milioane de coroane se pretesc jertfele, ce și le-a impus poporul nostru din patrie în timpul din urmă.

In arhidieceza Transilvaniei și în eparchia Aradului intelectualii merg — precum și cuvine — în fruntea poporului și în privința jertfele pentru biserică și instituțiile ei. De ani de zile și au impus o specială dare de cult, care produce în bugetul consistorilor un spor anual de multe zeci de mii. In eparchia noastră pătura de sus a intelectualilor, nu are vră specială sarcină culturală, — afară de căteva parohii centrale și mai ales afară de Lugoj — unde aduc jertfe foarte laudabile — solvind o familie chiar peste 600 cor., și alta aproape trei mii de cor. anual, — iară — în comparație cu contribuția culturală, ce o pătește inteligența altor confesiuni din patrie, — contribuțurile noastre sunt de tot minimile.

Deci a sosit timpul, ca să aplicăm față de toți cărturarii noștri, cari s'au ridicat din popor și trăesc delă ei, cuvântul liturgic „ale tale, dintrul ale tale”, adevărată — după exemplul celorlalte eparchii surori ale mitropoliei noastre — pe bărbătii din clasa intelectualilor noștri o dare culturală pentru epahe și instituțiile ei centrale.

Vă atrag deci în special luarea aminte asupra proiectului, ce-l va prezenta în această privință V. Consistor. Acceptarea lui devine cu atât mai ușoară, cu cat abia se poate combina o dare mai modestă, încă o mică cruce a cheltuielilor de prisos, ce toti adeseori le facem, ne dă putință a o achita; iară de altă parte — spre lauda intelectualilor noștri fie zis — mulți membri din sinul lor Ni-au cerut ei înșși cu insistență, ca să fie înrolați și ei toti în rîul celor ce cu drag voiesc să jertfească pentru biserică și cultura națională a poporului ei.

Domnilor Deputați!

In așteptarea și nădejdei, că prin concluziile aduse în sesiunea aceasta nu numai veți pune capăt deficitului din bugetul Consistorului, ci veți și spori venitele lui, spre a putea face îmbunătățirile juste,

mai mare. Dela acea zi dințai, când declarându-i dragoste ei ea ti-a răspuns cu o făcere vorbitoare, tu ai aflat că nu poate spune în cuvinte secretele inimii sale. Ea te-a lăsat stăpân peste ceea ce era prea sfîrșită a spune. Dar condeul ei nu cunoaște sfîrșita buzelor sale și tu nu cunoaștești mai sfîrșită decât scrisorile de dragoste, pe cari numai ochii voștri le-au văzut și le vor vedea. Nu vei putea uita nici odată indignearea ei, când s'au publicat scrisorile de dragoste ale soților Browning. Ea nu-i lipsită de curiositate. Dar curiositatea ei nu-i era pentru imputinarea dragostii cără tine.

Apoi îți dete Dumnezeu un copil. Si tu te temei, că nou venit va împărti inima soției, și iubirea cără tine se va împușta. O, căt de neprincipale și orbi mai sunt! Iubirea ei înmulțită e toată a ta și toată a copilului. Si copilul e pentru dansă o revelație și un nou lanț puternic, cără vă leagă la olală. Copilul iară, înscrie un nou capitol în carteia vieții voastre, și vă pogoară o nouă revelație a lui D zeu. Pentru că nici un om nu știe într-adevăr să zică „Tată nostru” lui D zeu, până ce copilul său nu-i zice „Tatăl meu”. Apoi vin vremurile cele aspre ale vieții, când toate îți se încrucisează, și-ți merge pe dos, ambii vătămate, iluzii înșelătoare, năcăzuri și chiar atențe la numele tău bun. Si căt te-ai zvârcolit să ocolești năpăstile, temându-te mai mult de aceea ca ea să nu-ți pearză

iluzii sale față de tine, să se îngrozească de neprincipiera ta. Dar n'ai mai putut rezista, ai venit acasă și i-ai spus, că totul s'a perduț ca să afli că nimic nu s'a perduț. Pentru că neclintita ei credință în tine desprinde din acest dezastru numai un nou prilej pentru tine ca să dovedești de ce ești capabil, și ca să aibi dela dansă, de vre, o nouă admirare prin curaj și stăruință. Ea îți a infiltrat o nouă credință și tu ai avut atunci peste noapte somnul cel mai întărit, după chinurile de săptămâni îndelungate, și te-ai sculat dimineața cu o înaltă decizie să strângi în brațe năpăsta ta, ca pe un preț aducător de cinste. Si când îți aduci aminte de aceea zi epocală, și-ți vine în minte întrebarea înteleptului: „Sufletul omului îl întărește când e zdrobit, dar un suflet zdrobit cine-l-ar putea întrăma?

Tu îți răspunzi: Acală nu era insurat, ori altfel ar fi răspuns. O femeie adevărată poate intrăma un suflet zdrobit. Ce doctor al sufletului era ea! Ce tămaduire de suflet era în atingerea ei! Apoi venirea supărările: boala, moartea preținilor de cruce. Te-ai coborât în valea umbrelor morții, și tovărășii ei schimbă posomorarea. Te minunai de profetia lui Cristos: „Fericiti cei ce plang”, și a lui Pavel: „De năcăzuri ne mărim“. Dar ați nu te mai miri. Azi cunoști și știi, că și plâng împreună cu altul constituit o nouă experiență. Jalea voastră a devenit o „jale fericitoare“. Acest capitol din carteia vieții

FOIȘOARĂ.

Femeia virtuoasă.

Traducere din engleză,
de Trandafir Scorobeu, preot.
(Fine.)

In lume prietenul tău n'a lăsat nici o urmă deosebită, ca și tine. El a plecat în altă parte a lumii și nu știi ce s'a ales din el. Dar asupra ta a lăsat semne neînțeroase. Tu ai devenit mai pricinăt impretimindu-te cu el, și adeseori te întrebui cu mirare: oare preținul meu profitătă ceva din pretinia mea!

Si ai un profesor, pe care nu l' vei viața. Nu puteai pricinătă, și nici acum nu poti ști, fost-a el un savant mare. Însă lecțiile lui erau înflorite cu vorbe de înțelepciune, cari au dat vieții tale o direcție și un impuls de cari nu te-ai înstrăinat. Că aforismele aceleia erau originale sau împriunătate, tu nu poti ști. Însă el și le însușii, el trăia așa cum grăia. Lecțiile ce le-a expus de mult, le-a uitat, pe profesorul tău nu l' vei viața niciodată.

Apoi îți ai luat rămas bun dela școală și dela camarszi și te-ai aruncat în valurile vieții. Într-o zi ai dat cu ochii de aceea, care din acel ceas îți deveni cea dintâi femeie în lume. Îți părea încoronată de o

coronă scumpă. Această imaginea nici când nu o ai pierdut nici modificat. Admirația ta nu o ai păstrat în formă platonică. Îți ai luat curaj, să o căștigi, să te arezi vred

cvenale din partea statului prin § 4, și i-ar lipsi de ele prin § 5 — să nu încerce a-și formula pretensiunea la acele cvinvenale în sensul §-lui favorabil dela instituționea în serviciul căreia se află. Dovadă jărășii cauză învățătorilor, cărora dacă nu le dă statul intregire de salar, trebuie să le dea biserică sustinătoare de școală. Ceea ce s'a făcut față de învățători, este deci cu calea și cu dreptate să se facă și față de preoți.

De aceea propun ca:

1. Concluzul Nr. 84 al sinodului arhidicezan din 27 Aprilie 1913 să se execute;

2. Articolii de lege XIII din 1909 și XXXVIII din 1913 să se traducă în românește și să se tipărească într-o broșură, care însoță de îndrumările, pe care le va afla consistoriul de lipsă a le da în această privință, să fie trimisă fiecărui oficiu parohial și fiecărui preot spre orientare;

3. Consistoriul să dea ordin comitetelor parohiale, ca în terminul cel mai scurt posibil să voteze din venitele bisericii căte un modest adaus de salar pe seamă fiecărui preot, care n'are fasonate venite stolare în sumă mai mare de 400 cor.;

4. Tuturor preoților noștri să li se urez venitele din parohie la cel puțin 600—800 cor. ca astfel toti să poată fi scutiți de restricțiunile păgubitoare ale §-lui 5 din art. de lege XXXVIII din 1913, și să poată fi împărtăști de cvinvenale în su-mele stabilite prin § 4 ale aceleiași legi;

5. Să se studieze modalitatea și să se întreprindă pașii de lipsă spre a face să disparea inegalitatea și disproportia regretabilă ce este astăzi între retribițunea preoților cu cua-lificație inferioară și acelor cu cua-lificație superioară, cari toti impreună îndeplinind acelaș serviciu, dreptatea cere ca toti împreună să fie remunerati în acelaș fel și cu aceeașă măsură".

Propunerea să predă comisiunii bisericești.

Deputatul Dr. Onisifor Ghibu face propunerea următoare:

Venerabilul sinod să însarcineze consistoriu arhidicezan, ca până la sesiunea sinodală viitoare să elaboreze un proiect de regulament pentru esamenele de calificatie preoțescă, fixând în el, pe largă modalitate de procedură la aceste esamene, și normele după cari au să se numască de către senatul bisericesc membrii comisiunii ex-minatoare, precum și materialul din care au să fie examinați candidații".

Propunerea se predă comisiunii bisericești.

Se intră în ordinea de zi.

Se continuă referada comisiunei școlare. Raportorul Dr. Ioan Lupaș comunică cuprinsul raportului consistoriului către sinod în chestia censurării manualelor de școală. Espune pe larg procedura urmată de comisiunea censurătoare instituită din partea consistoriului, și propune aprobarea monopolisării editării de cărți didactice, astfel, ca ele să fie cenzurate în manuscris și apoi editate din partea tipografiei arhidicecesane, având se fie comunicat rezultatul censurării totdeauna autorilor.

Deputatul Arseoiu Vlaicu nu e pentru monopolisarea dreptului de a edita cărțile de școală, ci pentru concurență liberă, în scopul dezvoltării literaturii didactice.

Mai vorbesc la obiect: Excelenta Sa, Mitropolitul, deputatul Dr. Onisifor Ghibu, P. C. Sa, Arhimandritul Dr. Ilarion Pușcariu, care explică, că sub monopolisare nu este a se înțelege alta, decât modalitatea practică de a se tipări numai cărți bune de școală, ai căror autori vor primi o remuneratie potrivită și o parte din venitul curat, și la urmă vorbesc raportorul, iar sinodul primește propunerea comisiunii școlare.

Urmează referada comisiunii organizațioare. Raportor Ioan A. de Preda. Raportează asupra mai multor chestii, care stau în strânsă legătură, și anume, asupra raportului consistoriului arhidicezan referitor la punerea în executare a pragmaticii de serviciu și asupra rugării directorului seminar Dr. Eusebiu R. Roșca, și a profesorilor Dr. Vasile Stan și Dr. Nicolae Bălan, de a se executa și față de ei cu exactitate pragmatica de serviciu.

Raportorul cetește petițiunile, espune pe larg starea lucrului, și propune apoi respingerea cererii reclamantilor ca neîntemeiată.

Sinodul primește propunerea.

Raportorul Ioan A. de Preda comunică sinodului, că în rugarea P. C. Sale, Protosincelul Dr. Eusebiu R. Roșca, sunt și unele puncte de natură mai delicată, care să ar putea pertracta numai în ședință secretă.

Deputatul Parteniu Cosma face propunerea, ca cu privire la aceste puncte delicate să se accepte cererea petentului, de a fi încredințată o comisiune de trei, exmisă din partea sinodului, cu examinarea lor, care comisiune să-și înainteze apoi raportul către proxima sesiune sinodală, pe calea consistoriului.

Deputatul Nicolae Ivan primește propunerea, votată și din partea sinodului, iar

la propunerea Escoletiei Sale, Arhiepiscopul și Mitropolitul Ioan Mețianu, se aleg în comisiunea de trei următori domni: P. C. Sa, Arhimandritul Dr. Ilarion Pușcariu, Parteniu Cosma și Ioan A. de Preda.

Tot raportorul Ioan A. de Preda propune, în numele comisiunii organizațioare, ca §-ul 24 din pragmatica de serviciu se fie interpretat astfel, ca cuinvenalele pentru cei din afară, dacă primesc posturi la centru, să fie calculate numai pentru viitor, nu și pentru trecut, și se fie calculate după salarul cel mai înalt pe care l-a avut respectivul.

Raportul consistorului despre punerea în execuție a pragmaticii de serviciu, comisiunea propune să fie luat la cunoștință, cu îndrumarea, ca consistorul să execute și părțile neexecutate din ea, atunci când va permite situația financiară.

Se naște discuție, la care iau parte: Sergiu Medeanu, prezentând-o contra propunere, ca pragmatica să fie pusă imediat în execuție și în părțile neexecutate, Arseniu Vlaicu, Dr. Ioan Stroia, Înaltpreasfințitul Domn Arhiepiscop și Mitropolit Ioan Mețianu, Romul Furduiu, Dr. Ioan Lupas, Nicolae Ivan, care dă lămuriri amănunțite, și Parteniu Cosma, iar în urmă comisiunea întregindu-și propunerea cu cuvintele, ca cel mult la începutul anului 1915 pragmatica să fie pusă în execuție în părțile ei neexecutate, se retrage contraproponerea deputatului Medeanu și se primește propunerea comisiunii.

Ședința se ridică la orele 12 și un sfert, anunțându-se cea proximă pe Vineri la orele 9 dimineață.

Ședința a cincia.

Să tiinut Vineri în 1 Mai n. Președinte Înaltpreasfințitul Domn Arhiepiscop și Mitropolit Ioan Mețianu, notar de ședință Dr. George Proca.

Ședința se deschide la orele 9 dimineață.

Notarul Dr. Onisifor Ghibu cetește procesul verbal al ședinței premergătoare. Deputatul Demet Moldovan propune, ca din interpelarea facută în ședință trecută din partea deputatului Dr. Nicolae Comșa motivarea să nu fie trecută la protocol, ci nu mai interpelarea însăși. Vorbesc la obiect: Dr. Nicolae Comșa, care e contra propunerii, Romul Furduiu și Lazar Triteanu, pentru propunere. La votare propunerea nu se primește.

Procesul verbal se autentică.

Deputatul Dr. Ioan Șenchea cere con-cedu, care se acordă.

Se intră în ordinea de zi. În numele comisiunei financiare raportează deputatul Nicolae Borza asupra raportului consistoriului către sinod, despre administrarea fundației „Andronic” pe anul trecut. Propune aprobarea raportului consistorial, după ce comisiunea l-a aflat în bună regula.

Deputatul Const. Dimian roagă pe cei în drept, ca se fie cu considerare la împărtirea ajutoarelor din fundația „Andronic” și la cei din tractul Treișcanie.

Propunerea comisiunii financiare se primește.

Acelaș raportor referează în chestia fundației Șaguna. Cetește raportul consistoriului către sinod și constatănd, că societatile sunt în perfectă regulă, propune să fie luat raportul la cunoștință, dându-se absolutorul obicinuit comisiunei administrative.

Propunerea se primește.

Urmează referada comisiunei școlare. Raportor Victor Păcală. Cetește raportul consistoriului către sinod în chestia înființării unei pedagogii de fete. În raport sunt înșiruți pașii întreprinși deja în scopul realizării acestei idei. Propune *decretarea înființării pedagogiei de fete, dacă se poate începând cu începerea anului 1914/15*. Modalitatele remâne să le stabilească consistorul, făcând apoi raport sinodului proxim despre pașii întreprinși.

Deputatul Lazar Triteanu comunică sinodului, că și consistorul din Arad a acceptat ideea de a înființa o pedagogie de fete, în legătură cu școală civilă de fete de acolo. Propune o altă textură a proiectului de conclus presentat din partea comisiunii.

Deputatul Parteniu Cosma crede, că lucru principal a fost scăpat din vedere, anume, internatul în care să fie adăpostite elevile din pedagogia de fete. Să nu se precipiteze lucru care de altfel e în studiere și la consistorul mitropolitan. Chestia se fie transpusă deci consistorului mitropolitan, ca la congressul viitor să vină cu o propunere, care se rezolveze chestia cu tănerea în vedere a intereselor întregiei mitropoli.

Excelenta Sa, Arhiepiscopul și Mitropolitul Ioan Mețianu, aproba părerile antevorbitorului și îl acceptează propunerea.

Deput. Vasile Damian e în contra înființării pedagogiei proiectate de fete, pen-trucă pe calea aceasta să face concurență

mare învățătorilor și candidaților de învățători. E deci pentru abandonarea ideii înființării pedagogiei de fete.

Vorbesc deput. Dr. Vasile Saftu apoi Dr. Ioan Stroia, care reflectează la cele spuse de antevorbitorii se, și declară, că acceptă propunerea, deputatul Triteanu, în fond identic cu a comisiunii școlare.

Deputatul Nicolae Ivan arată, că înțernet este pentru elevile din pedagogia de fete: la școală civilă de fete, unde pot fi adăpostite și 40 de fete. E pentru propunerea deputatului Triteanu.

Deput. Dr. Onisifor Ghibu e pentru convocarea unei anexe din întreaga mitropolie, care să studieze chestia.

Vorbesc la obiect: propunătorii Lazar Triteanu, Vasile Damian și Parteniu Cosma, care își revoacă propunerea și vorbesc și Excelenta Sa, Arhiepiscopul și Mitropolitul Ioan Mețianu, iar cuvântul din urmă îl are raportorul, care încă acceptează propunerea deputatului Triteanu.

Deputatul Lazar Triteanu.

Urmează referada comisiunii bisericești. Raportor Dr. Vasile Saftu raportează în chestia propunerei deput. Dr. Ioan Lupaș, făcută în ședință premergătoare.

Propune predarea propunerei în competența consistoriului, recomandând consistorului să lătere ei în vedere.

Propunerea se primește.

Acelaș raportor referează în chestia propunerii deputatului Dr. Onisifor Ghibu, făcută în ședință premergătoare. Propune, ca consistorul să fie invitat să compună până la proxima sesiune un regulament detaliat despre facerea examenului de cua-lificație a candidaților de preoție.

Se primește propunerea comisiunii.

Urmează referada comisiunii organizațioare. Raportor Ioan A. de Preda. Referează în chestia propunerei P. C. Sale Protosincelului Dr. Eusebiu R. Roșca în chestia modificării regulamentului despre afacerile interne.

Propune acceptarea propunerii, cu o mică modificare stilară.

Propunerea comisiunii se primește.

Acelaș raportor referează în chestia propunerii deputatului Dr. Nicolae Comșa, referitoare la ziarul „Telegraful Român”. Propune următoarele:

Comisiunea organizațioare procurându-și informația, că comisiunea tipografică a elaborat deja un regulament referitor la titlu „Telegraful Român”, ca foaie politică și bisericească, și voind, ca și până la suscarnarea și aprobarea acestui regulament, sinodul să-și preciseze vederile sale în chestie propune, ca să se exprime prin concluz:

Comisiunea tipografică să însarcinează, ca la proxima sesiune sinodală negresc să suscarnă elaboratul de ea făcut în privința titlului „Telegraful Român” ca foaie politică și bisericească, spre cenzurare și aprobare. Să până atunci însă sinodul declară: că susține și mai departe „Telegraful Român” ca creație a marelui Șaguna, cu caracter de organ bisericesc și politic, însărcinând și mai departe preoțimă ca să-l aboneze. După cea însă „Telegraful Român” nu poate face altă politică bisericească, decât aceea pe care o fac corporațiunile bisericești: congres, sinod și consistorul arhidicezan, — acceptând baza de drept a vieții de stat, — „Telegraful Român”, nu poate depăși limitele, cari jignesc opinioarea publică a credinciosilor bisericii noastre, ci din contră, este dator să apere la toate ocaziunile interesele bisericii, școalei confesionale și interesele de ordin economic, și să combată îngerințele, cari primejdivesc instituțiunile bisericii noastre, vină acelea dela organele statului, ori din orice altă parte. Aceia însă dintru credinciosii bisericii, cari să abat de la aceste principii conducătoare, n'au să fie admisi, nici la redactarea foaiei, nici la colaborare la ea.

Deputatul Dr. Nicolae Comșa se declară multămit cu propunerea, și își retrage propunerea, iar sinodul primește propunerea comisiunii organizațioare.

Urmează referada comisiunii bisericești. Raportor Dr. Nicolae Bălan. Cu privire la ocrotirea tinerimii școlare, în legătură cu raportul consistoriului, face propunere amănunțită referitor la pașii ce sunt de întreprins în direcția aceasta, iar deput. Dr. Ioan Lupaș face întregirea, că consistorul se compună un regulament special, că mai curând. Comisiunea primește întregirea, iar sinodul votează propunerea.

Cu privire la organizarea tinerimii școlare din școală, acelaș raportor propune că consistoriul să compună un regulament special, esoperând aprobarea lui și din partea guvernului, și trimițându-l comitetelor parohiale pentru a-l pune în aplicare.

Vorbesc în contra necesității esoperării aprobării regulamentului din partea guvernului: Ioan A. de Preda, P. C. Sa, Arhimandritul Dr. Ilarion Pușcariu, Parteniu

Cosma, Sergiu Medeanu și Escoleta Sa, Arhiepiscopul și Mitropolitul Ioan Mețianu, iar cu exemplu din viața practică arată necesitatea aprobării și din partea guvernului: Dr. Ioan Stroia și Dr. Ioan Lupas. Raportorul retrage pasajul referitor la aprobarea regulamentului și din partea guvernului, și sinodul votează propunerea astfel modificată.

Raportorul mai face propuneri corespunzătoare în chestile atinse în raportul consistoriului și referitoare la ucenicii dela meșteri și la înființarea unui orfelinat, pe care sinodul le votează, iar în chestia îngrijirii copiilor abandonati, la propunerea comisiunii nu se ia deocamdată nici un con-clus, ci ramâne, ca chestia să fie studiată în mod mai amănunțit.

Sedinta se ridică la orele 12 și se anunță sedința proximă pe după amează la orele 4.

Şedința a șasea.

Ultima sedință. Să tiinut Vineri, în 1 Mai n. la orele 4 d. e. President Înaltpreasfințitul Domn Arhiepiscop și Mitropolit Ioan Mețianu, notar de ședință Mateiu Voileanu.

Notariul Dr. George Proca cetește procesul verbal al ședinței ținute înainte de amează.

Se continuă referada comisiunei bisericești. Raportorul Dr. Nicolae Bălan referează în chestia îndreptării moravurilor copiilor și tinerilor cu porniri rele. Comisiunea bisericească stabilește măsurile ce ar fi de luat, în temeiul statutului organic. Propunerea făcută se primește.

Urmează referada comisiunii financiare. Raportor Arseniu Vlaicu. Referează în chestia societăților tipografiei și librăriei arhidicezane. Arată în mod amănunțit situația întreagă, la librăria și la tipografia, stabilește scăderile constatate, și propune aprobarea societăților și acordarea absolutului pe seama comisiunii administrative.

D

de oarecare invidie, aluzie, ce se face și acum și să făcut și cu alte ocazii la „subvenții”, mă îndreptășește să susțin că dănsii nu numai nu sunt competenți, dar la noi, Români prin acestea și au perdu: ori și ce drept să și lăsuzească conducerea unui astfel de așezământ.

3. Susține mai încoară Stan, că spun iarăși un neadevar, când am zis, că conducătorii „Reun. agricole” au dat finanță federatiei și răspunde cu emfază, că nu conducătorii, ci delegații însoțitorilor și unii particulari cu dragoste către însoțitori „au concretizat vechia dorință a însoțitorilor”. Povestea cu „delegații” să o lăsăm incărată, căci de sigur nici Dvoastră nu o iată legături tocmăi literal, de Stan. Cred însă și o sătiam să fără să o recunoaște, că finanță i-au dat unii particulari cu dragoste, pentru însoțitori și încă ce mai drigoste, de prezent? Aceștia sunt întemeietorii, pe cari, Vă asigur nu-i va invida nimenei dacă sunt de credință „că pasul lor hotărât” — și îți adaug eu — este o invigere, care va fi cu atât mai strălucită cu cât î se îndărjește contrarii. Ce contrari? Ai cui, de prezent? Ai cooperătorii? In nici un caz! Nu cumva contrarului procedurii Dv. pripite, atî voi să-i ziceți și contrar al cooperătoriei? Prea pretentioș, de prezent!

4. Vă opriți mai departe la aserțiunea mea, că atî luerat eu ocolirea intenționată a tuturor factorilor, cari puteau fi de folos unei acțiuni cu adevărat serioase pentru înființarea unei federale. Numiți aserțiunea aceasta o acuză, ce sună dodonic, și mă întrebăți cu naivitate prefațută, cari sunt factorii ocolitori?

Nu-iști? Vii spun bucurios. Este presa noastră, cu ocolirea căreia nu este permis să se facă la noi nici un așezământ, cu pretentii de a îmbrățișa cauze publice. Este presa acces, prin care atî bucuriam neincediat învingerile Dvoastre și care de sigur V'ar fi publicat — fără cheltuielă — și o modestă convocare. Iar aici în Sibiu factorii ocolitori sunt: „Asociația” și instituțiile noastre economice, cari au nu numai dreptul, ci și datorință, de a participa la acțiuni de interes economic obștesc!

Aceștia sunt factorii ocolitori de Dv., și dacă voiți, mai pot adăuga și comisiunea cooperativă a „Asociației”, căreia însă încearcă onorul de a o aminti, dar nu pentru că atî fi avizat-o despre adunarea convocată de Dv., ci pentru că în urmă imprudentii unor membrii ai ei, de a merge nechamașla adunare și a se certa cu Dv. acolo, — Vă vine bine să Vă scutiți cu spatele ei.

Ziceți că din 9 membrii ai comisiunii cooperative a „Asociației” au luat parte la adunarea Dv. de constituire 5 (majoritatea), iar 3 îscăind declarări de participare ca membrii au fost aleși, parte în consiliul de control, parte de administrație. Ciudată să iluzie! Căți voiți adeca să ziceți că au fost? Opt sau cinci? Am impresia, că atî dorii să puteți arăta opt, pe când și tu că de fapt au fost numai cinci. O stilizare mai clară, de sigur n'ar fi stricat!

După informațiile demne de credință, ce am, participarea celor 5 membrii din comisiunea cooperativă a „Asociației” s'a făcut în imprejurări foarte curioase. Unii au participat — se zice — în bună credință că Dv. sunteți înțeleși cu aceasta comisiune, iar alții au participat hotărât contra dorinții și voinții D-V. și atî fi fost prea bucurioși dacă nu participau. Dovadă, că acolo în adunare, precum mi s'a spus, V'ati cam certat; iar după adunare se vorbia între participanți, că atî dat afară pe cei dela „Asociație”.

Lămurirea acestei chestiuni — a participării membrilor din comisiunea cooperativă a „Asoc.” — arăta în mod neîndoios, motivele pentru cari atî convocat cu atâtă grabă și în modul sătuit, adunarea de constituire a federătiei. Să Vă spun eu aceste motive? Cred că le stăti! Nu cumva s'au ivit și greutăți la împărtirea prealabilă a unor posturi? Mulți cred — și nu fără temei — că în răspunsul acestei întrebări este a se căuta adevărată cauză a grabei D-V. cu înființarea!

Mai spuneti, că doi dintre membrii comisiunii cooperative sunt aleși la federală D-V. Sunt dl Dr. Lucian Borcia, acela, care, afirmativ, a fost inducă în eroare, și care, dacă așa este, de sigur va ști, ce să facă; și dl Nicolae Iancu, conferențiarul nostru cooperativ dela „Asociație”. Ei bine, mărturisesc, că pe acesta din urmă nu-l înțeleg. Vineri, înainte de adunare se cănvă și el împreună cu alții că nu știe nimic, și acum se dovedește, că a subscrис și cuote la federală D-V. Nu cumva le a tot subscris, pe atunci pe când dlui O. Tăslăuanu i-a denegat subscriri pe motiv că „lista era deja încheiată”? O lămurire din partea lui Iancu la tot cazul se impune!

De dl Victor Tordășianu, ca membru al comisiunii cooperative, nu mai vorbesc.

5. Vă supărați toc, de prezent Stan, că am cutedat să susțin, că „persoanele puse în fruntea federalei D-V. nu oferă garanții necesare existenței, dezvoltării și prosperării unui astfel de așeză-

mânt”. Numiți aceasta o insultă, pe care o respingeți cu indigneare. Ba sunteți n'îtel și diplomat, de prezent. Vă faceți apărătorul tuturor intelectualilor și dela orașe și dela sate (afară poate de noi cești de pela bânci) — ca și când opinionea mea ar fi o insultă pentru toată lumea. Pare că voiți cu ori că preț să sugerați oamenilor ideea că aserțiunea mea de fapt ar fi o insultă. În realitate nu este! Este o apreciere individuală, pe care o susțin și acum, căci ori că de mult apreciez moralitatea și cinstea D-tale și a coloilor D-tale de la federală, moralitate și cinste de cari a fost departe de mine gândul a mă atinge și pe cari D-v le credeti, în temeiul ambienței, ce Vă stăpânește, singure, suficiente pentru prosperarea însoțitorilor — am convingerea, întemeiată pe experiență, că mai este necesitate și de alte înșurări și mijloace. Între altele și aceea de a merge și în astfel de chestiuni totdeauna pe drumuri oabile; apoi: cunoștințe de specialitate și experiențe în afaceri financiare economice, preșperă și în chestiile de tehnica financiară și nu în ultima linie — și de capital. În cazul de față, dacă mi voiesă repet că drumurile urmate de Dv. puțin fi și mai oabile și că în ușirile și mijloacele, de cari amintesc, nu cred că Vă închipuiți că le aveți — cum ziceți D-V. — „în măsură suficientă”. Probabil n'î Vi le va întregi nici fruntașul capitalist, cu care încheiați lista consiliului Dv. de administrație.

De încheiere îñ să constat și la caz de nevoie sunt gata să și dovedesc, că „Revista Economică”, în trecutul ei de 16 ani, a sătuit să și facă datorință totdeauna la timp și la loc potrivit, față de ori ce acțiune financiară-economică justificată și sinceră și asigur pe ori și cine, că și federația D-V. dacă se facea cum ar fi fost cu cale, n'ar fi avut sprijinitor mai bun și mai insuflăt, decât organul de publicitate, ce am cinstea să conduc.

Sibiu, 6 Mai n. 1914.

Constantin Popp
redactorul „Revistei Economice”

NOUTĂȚI.

Predică în catedrală. Duminecă în 10 Mai va predica în catedrală din Sibiu dl Dr. Ioan Broșu despre textul: „Oile mele ascultă glosul meu și eu le cunosc și ele-mi urmează”. (Ioan cap. 10 v. 27).

Esamene pentru alegători. În Sibiu, la magistratul orășenesc, se încep în 19 Maiu n. c. esamenele cu cei ce vrea să arate, că sătui cetă și scrie, pentru a fi luăți apoi în listele electorale. Esamenele se pot face și în limba română. Cei interesați să se anunțe din vreme la dl prim-notar Dr. Goritz, dela care se pot lua informațiunile necesare.

Orele de oficiu la «Albină» Centrală în Sibiu se înțin cu începere de Luni, 11 Mai a. c., și până la alte dispoziții, dela 7—1 p. m.

Advocat nou. Domnul Dr. Iulian Andrei Domșa anunță, că și a deschis cancelaria advocațială în Zelau (Zlah).

Primarul orașului Fiume. Sâmbătă s'a făcut nouă alegeră de primar în Fiume. După Zanella a declarat, că neîntârind Majestatea Sa, Monahul, alegerea sa de primar, nu mai candidașă și a două oară, reprezentanța comunală a ales primar al orașului Fiume pe Francisc Corossac, mare aderent al lui Zanella.

Desvelirea bustului lui Ioan Russu Sîrianu. Duminecă s'a făcut în Siria (comit. Aradului) desvelirea bustului lui Ioan Russu Sîrianu. După sfânta liturgie, s'a celebrat parastas în biserică din Siria, s'a sănătă bustul așezat nu departe de biserică, apoi au rostit vorbiri domnii Dr. Stefan C. Pop, deputat dietal și V. Goldiș. A urmat banchetul și seara concertul dat de reunirea fețelor române.

Pentru flota națională. Prin subscrieri și pe liste trimise de comitetul flotei naționale române, cum se serie din București, s'a adunat până acum două milioane 700.000 de lei.

Vizită de studenți. Ministerul de externe român este înștiințat, că studenții turci din Constantinopol, în număr cam de o sută, vor veni în capitala română pentru a înăpoia vizita studenților bucureșteni făcută la Paști în Constantinopol. Studenții turci vor fi de față la serbarele dela 10 Mai; apoi au să meargă la Iași, la Sinaia și la Curtea de Argeș. Autoritatele școlare vor luce măsuri, ca studenții dela Constantinopol să fie căt mai bine primiți în țara românească.

Nou arhiepiscop. Monitorul oficial de Duminecă anunță că Maiestatea Sa Monahul a numit arhiepiscop la Calocea pe episcopul dela Győc, Dr. Leopold Várdy.

Pedeapsă redusă. Redactorul responsabil della *Foaia Poporului* din Sibiu, dl Nicolae Bratu fusese condamnat de curtea cu judecătore din Cluj la opt luni de închisoare și 600 coroane amendă pentru un articol publicat sub titlul „Macedonia ungurească”. Curia din Budapesta, în urma apelului înaintat de acuzat, a redus pedeapsa aceasta la trei luni lochișoare de stat.

Schimbări la un ziar. În redacția marrelui ziar *Figaro*, după asasinarea redactorului Calmette, s'au făcut esențiale schimbări. Șefii redactori au fost numiți cunoștuitori Alfred Capus și Robert de Flers. Societatea editoare a ziarului s'a transformat în societate pe acții. În felul acesta acționarii vor avea totdeauna drept să controleze conducerea ziarului din orice punct de vedere.

Mersul de vară al tramvaiului electric Cu ziua de 1 Mai 1914, tramvaiul electric al Sibiului circula în modul următor: 1. Pe linia Gară-Școală de cedetă primul vagon pleacă dela gară la 6:15 dimineață, iar ultimul la 8:30 seara. 2. Pe linia Gară-Piața lemnelor primul vagon pleacă la 6:30 dimineață, ultimul la 8:15 seara. 3. Pe linia către Dumbravă cel dintâi vagon (direct) dela gară pleacă la 6:45 dimineață, cel din urmă la 8 seara. Se întoarce din Dumbravă cămălaș 8:20 seara; vagoane directe circulă înainte de amezați tot la 24 de minute (tot al patrulea vagon), după amezați tot la 18 minute (tot al treilea vagon). Trenurile de seara dela Vinț (8:46), dela Copșa (8:56) și Făgăraș (9:50), iar în zile de Dumineci sau sărbători și trenul dela Turnu Roșu (10:27) vor fi totdeauna așteptate de căte un vagon al tramvaiului electric.

Femeie în fruntea unui muzeu. În Colonia a reposat profesorul Fischer, care a fost directorul muzeului artistic oriental din acel oraș. În locul său a fost numita soția sa, văduva Fischer, care la organizarea muzeului fusese un insuflăt tovarăș de muncă al răposatului.

Unde se duc banii? Consiliul administrativ al casei de joc dela Monte Carlo s'a întrunit pentru a constata căștigul realizat în sezonul anului trecut. Profitul brut al casei de joc a atins suma formidabilă de 47 milioane de franci. Un'ziar d'n Berlin scrie, că din suma aceasta ar fi bani nemănuți nu mai puțin de 35 milioane, cu alte cuvinte atâtă au pierdut la Monte Carlo jucătorii din Germania. Socoteala, foarte aproimativă, este alcătuită după numărul persoanelor germane, care au stat în hotelurile dela Riviera și au avut bilete de intrare la casa de joc. Afacerile băncii merg atât de splendid. Înățat consiliul de administrație a cerut autorităților din Monaco să-i permită, ca în etajul prim al palatului să deschidă mai multe sale nouă de joc, nefind destul de încăpătoare salele vechi.

Salonul de primăvară. Cu festivitățile obișnuite s'a deschis la Paris expoziția de primăvară, organizată sub numele *Salonul artiștilor*. Sunt expuse, cu prilejul acesta, șase mii cinci sute de lucrări, între care se găsesc peste patru mii de tablouri.

Petrecere școlară se ține în 10 Maiu n. c. în comuna Măgoaja, cu cântări, declamații și teatru. Se va ține în curtea, eventual în sala școalei. Se vor juca și jocurile naționalele Călușerul, Bătuta și Romana.

La fondul Dr. Petru Șpan pentru ajutorarea copiilor de Moț, aplicăți la meseri, au mai dăruit: Ioan Neagoe, paroh (Stremț), Dr. Ghiță Măcelariu, avocat (Mercuria), Iacob Manoilă, notar (Topârcia), Dr. Vasile Stan, prof. semin., Enil Ghesea, paroh (Palos), Constantin Gramă, contabul Iosif Raiffeisen (Răușor), Mateiu Nicoară, paroh (Rucăr), Alexandru Popa, paroh (Lissa), Toma Stanciu, paroh (Agârbici), căte 50 bani; Teodor Trifa, dir. scol. (Pianul inf.), Zaharie Coman, v.-prez. Iosif Raiffeisen (Hașfa'ău), Chirion Șerban, cassarul Iosif Raiffeisen (Săsăuș), Ion Mihu, inv. (Soala), George Simălăcean, cassarul Iosif Raiffeisen (Coroňat), căte 20 bani; Nicolae Stoica, prez. Iosif Raiffeisen (Răchita), Ion Alexandru, cassarul Iosif Raiffeisen (Uimbav), căte 40 bani; Romul Platios, prez. Iosif Raiffeisen (Turnișor), 25 bani; George Bărescu prez. Iosif Raiffeisen (Comana sup.), 45 bani; Nicolae Vidrighin, membru în direcția centrală Iosifilor „Infrățirea” și Patriciu Curea, paroh (Ocna), căte 1 cor. și Dr. Valer Moldovan, avocat (Turda), 2 cor. Starea fondului cor. 1,632.87. Pentru prios aduce calde mulțumite, în numele „Reuniunii soților români din Sibiu”: Vic. Tordășianu, prezident.

Reuniunea română de muzică din Sibiu va cănta Duminecă în 17 Maiu st. p. a. c. în sa'a dela Gesellschaftshaus, cu prilejul împlinirii unui secol dela nașterea neînțelebilă compozitor G. Verdi, celebrul requiem al acestuia. Concertul acesta, la care și-au oferit concursul mai mulți cântăreți de seamă promiți a fi una dintre cele mai străușite manifestări artistice din acest an. Compoziția admirabilă pe care genialul măestru al muzicii a scris-o, adânc impresionat fiind de moartea poetului Manzoni poartă toate notele caracteristice ale nemuritorului compozitor italian. Concertul se va începe la 8 ore seara. Prețul locurilor: Loge 10 cor., Locul I, sirul I—V, 4 cor., sirul V—X 3 cor., sirul X—XVII 2 cor., XVII—XXIV cor. 1:50. Loc de stat 1:20 pentru studenti 60 fil. Biletele se vând începând de Luni în 11 Maiu st. n. la librăria arhidiecezană și librăria Mihaelis (St. Cisnădiei) ear seara la cassa.

Regulament. În considerare că reprezentările de cinematograf influențează publicul asupra dezvoltării morale a copiilor, comitatul Albai regale a pregătit un regulament de cuprinsul următor: Copiii, care n'au împlinit etatea de 15 ani, — fără supravegherea învățătorilor sau a părintilor sunt opriti să cerceteze cinematograful. Cu supravegherea și însoțirea mai marilor, copiii pot cerceta reprezentările cinematografice numai în cazul când sunt întocmite anume pentru tinerimea școlară. Proprietarul sau conducătorul teatrului cinematografic este îndatorat îndeplinirea unei pene de 1000 de lei, dacă se urmărește cecărearea măsurilor luate, să pedepsesc cu o amendă până la o sută de coroane, ear la a două pedeapsă li se dictează amendă și închisoare până la cinci zile.

Întoarcerea lui Roosevelt. După o călătorie de mai multe luni în ținuturile neumbilate ale Braziliei, Roosevelt cu ceata sa va sosi în curând la Newyork. Expediția a avut nespus de suferit în drumul său prin medjios, dar și interesant în același timp. În curs de o lună exploratorii abea au găsit ceva de mâncare, străbătând codrii dești, apoi locuri mociroase cu sute și mii de crocodili. Noptile erau tulburate de atacurile animalelor sălbatică. În tot cursul drumului n'au zîrit decât rare ori ființe omenești. Roosevelt spune, că Brazilia este atât de bogată în cormori ascunse, încât prin o cultură viitoare ea ar putea întrece cu mult Statele Unite. Lumea științifică din Newyork așteaptă cu mare interes un raport amanuntit despre cercetările fostului președinte republican.

Prezență de spirit. Școalele din Newyork au făcut experimentări cu un nou obiect de studiu, al cărui scop este să învețe tinerimea cum să lucreze în cazuri de pericol. Experimentările au reușit atâtă de bine, încât noui obiect de învățământ are să se introducă nu numai în instituțile Statelor Unite, ci și în școalele din Anglia. Instrucținea este mai mult practică, decât teoretică. Este un exemplu: În curtea școalei stă un autobus; învățătorul face să se urce în el atât copii, căci pot încăpea. Problema școlarilor este, ca îndată ce răsună semnalul de alarmă al învățătorului, să părăsească trăsura repede, în ordine, fără sgomot, fără frică și fără să se îmbulzească unul pe altul. Copiii sunt deprinși să și păstreze prezența de spirit în orice aglomeratie. Li se arată, cum au să se poarte în cazuri de incendiu, precum și la accidente de tren sau la nenorociri pe mare. Li se fac cunoștute elementele primului ajutor pentru asemenea împrejurări. Practicii americanii, la introducerea amintitului obiect de învățământ, au fost conuști de ideea, că pe lângă o educație corespunzătoare se poate preveni panica atât de deasă, care de obicei face mai multe jertfe, decât însăși

Mersul trenurilor în Sibiu.

Dela 1 Maiu până la 1 Octombrie 1914.

I. Sosire.

Dela *Copşa-mică* (Kiskapus): La orele 3:53 noaptea, 7:12 dimineață, 11:29 n. de a., 5:45 d. a. și 8:56 seara.

Dela *Ocna* (Vizakna): (Din 15 Maiu până la 15 Septembrie) 10:15 dim., 3:17 d. a., 7:19 seara și 10:48 noaptea.

Dela *Vînțul de jos* (Alvincz): 6:40 dim., 11:39 n. de a., 4:29 d. a. și 8:46 seara.

Dela *Făgărăș* (Fogaras): 7:16 dim., 12:27 d. a. și 9:50 seara.

Dela *Turnu-roșu* (Verestorony): 11:50 n. de a., 3:37 d. a. și 10:27 noaptea.

Dela *Agnita* (Szentagota): 6:43 dim., 12:55 d. a. și 7 ore seara.

Dela *Cisnădie* (Nagydisznó¹): 7 ore dim., 1:18 și 3:22 d. a., 8:03 seara (până la 15 Septembrie, în Dumineci și sărbători) și 10:54 noaptea.

II. Plecare.

La *Copşa mică* (Kiskapus): 7:27 dim., 1 d. a., 5:01 d. a., 7:20 seara și 11:04 noaptea.

La *Ocna* (Vizakna): (Din 15 Maiu până la 15 Septembrie) 8:55 dim., 2 ore și 3:30 d. a. și 9:08 seara.

La *Vînțul de jos* (Alvincz): 3:05 noaptea, 7:37 dim., 10:35 n. de a. și 4:51 d. a.

La *Făgărăș* (Fogaras): 4:20 dim., 1:42 d. a. și 5:55 d. a.

La *Turnu-roșu* (Verestorony): 4:06 dim., 12:56 d. a. și 4:42 d. a.

La *Agnita* (Szentagota): 3:40 noaptea, 7:43 dim. și 3:38 d. a.

La *Cisnădie* (Nagydisznó): 5:21 și 7:30 dim., 1:29 d. a., 3:56 d. a. (până la 15 Septembrie, în Dumineci și sărbători) și 9:23 seara.

Nr. 408/1914 protopresb. (461) 1-3

Concurs.

Pentru întregirea parohiei de cl. III. Stoiceni din tractul Cetății-de-peatră se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Venitele sunt cele cuprinse în coala B. de congruă.

Concurenții, — dela cari se pretinde calificație și de VIII cl. gimn., — să-și înainteze petițiile cu documentele trebuincioase subsemnatului oficiu și cu prealabilă încuviințare, să se prezinte în biserică, în terminul deschis.

Lăpușul-unguresc, la 14/27 Aprilie 1914.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. ron. din tractul „Cetățea-de-peatră” în conțelegeră cu comitetul parohial din Stoiceni.

Andrei Ludu
protopop.

Nr. 174/1914. (462) 1-3

Concurs.

Pentru întregirea parohiei a II-a de clasa primă din Pianul de sus, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emoulamentele sunt celea făsionate în tab. B. pentru întregirea dela stat.

Concurenții să-și așteară cererile în schițe conform normelor din vigoare în terminul deschis subsemnatului oficiu protopresbiteral, și în conformitate cu dispoziții reglementarei pentru parohii să se prezenteze în biserică spre a cânta, respective a celebra și cuvânta.

Sebeș, 8 Aprilie 1914.

Oficiul protopresbiteral al Sebeșului în conțelegeră cu comitetul parohial

Sergiu Medean
protopresbiter.

Sam. Wagner,

Atențiu!

Doritorii de-ești procură mori, cilindre pentru asortat făină, pietrii de mori de crice calitate, tot soiul de mașini și ușile agricole, mașini de lăță, piuă pentru abale (postav), tot soiul de motocare dela cel mai mic și pără la cel mai mare, cu un cuvânt, tot soiul de mașini, precum și Traversă, Cimert, Tresie, Chei pentru ziduri, toate fierările trebuie ciose la clădiri (edificări).

In bogata și bine asortată sa prădă de fier se găsesc toate sculele pentru mese și fierari,

Anunț de licitație.

Zidirea bisericei noi în parohia filie gr.-ort. rom. Sântuhalm se dă în întreprindere prin licitație minuendă, care se va ține în 4/17 Maiu a.c. la orele 10 a.m. Vadul de 10%, după suma preliminarului de 19 000 cor. e obligatoriu. Planul și preliminarul de spere și condițiile se pot vedea la oficiul parohial.

Sântuhalm, la 20 Aprilie 1914.

G. Popoviciu Ioan Pecurari
paroh ort. pres. (460) 1-1 epitrop.

Nr. 231/1914 protop. (463) 1-3

Concurs.

Pentru ocuparea postului de paroh în parohia de cl. II. Biertan (Berethalom), din protopresbiteral Mediașului, în sensul ven. ort. consist. dato 4 Martie a.c. Nr. 2364 bis. se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emoulamentele împreună cu acest post de paroh sunt cele făsionate în coala B. pentru întregirea dela stat.

Competenții au a-și așterne cererile înscrise conform normelor în vigoare subsemnatului oficiu protopresbiteral în terminul deschis, și după prealabilă încuviințare să se prezinte în parohie pentru a cânta, cuvânta, respectiv a celebra.

Mediaș, la 13 Aprilie 1914.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al Mediașului în conțelegeră cu comitetul parohial.

Romul Mireea
protopop.

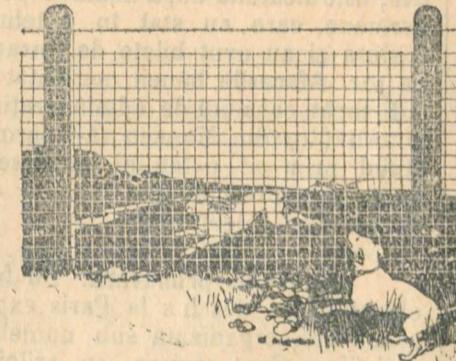
Pescarul ca stinca cea mare în spate este semnul Emulsiunii Scott
adăvărate și numai aceasta este făcută după retețea Emulsiunii lui Scott.

După ce însă sunt multe imitații mai mult sau mai puțin reușite, a căror pachetare seamănă cu Emulsiunea Scott cea adăvărată, la cumpărare să fiți cu băgare de seamă la marca pescarului și să expedați înafol toate imitațiile.

Prețul unei sticle originale este 2 cor. 50 fil. Trimiteți în marcu postale 50 fil. la Scott et Bowne, Viena VII cu provocarea la scesc ziar și primiți printul apotecă o stică de probă.

Garduri colosal de ieftine.

Invenție sensațională.



Nenumărate scrisori de recunoștință dovedesc perfecțunea neîntreținută a Impletituri-Hungaria. Se face numai din sârmă și suflată de zinc.

Prețul per metru quadrat 32 bani și mai mult.

A se comanda la singurul fabricant:

Alexandru Haidekker Fabrică de grătii, impletituri și gard, de sârmă.

Budapest VIII Üllői-ut 48/92.

Serviciu ieftin, prompt și conștientios. Catalog ilustrat gratuit și franco.

(387) 13-20

Tineră și frumoasă

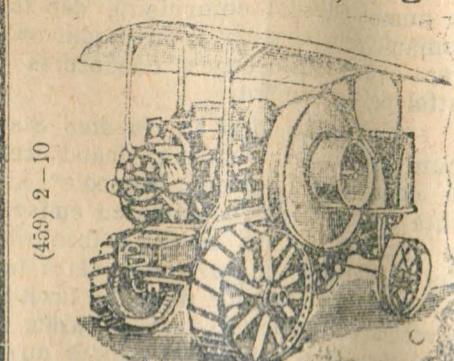
vei fi și D-Ta dacă vei folosi crema și săpușul

ZEIDIJJE

Un borcănuț de probă 80 fileri, borcănuț după Cor. 160, borcănuț mare aurit Cor. 2'40, săpunul I Cor., praf de spălat Cor. 1'50, pudra (alb, roșu, crem) 2 Cor., fleur de Roses „Zeidijje” 3 Cor., vesea inofensivă roșie de trandafir, care se folosește de dame cu ten palid. Avantajul e că nu se observă coloritul nenatural. — Se afă în toate farmaciile, drogheri și parfumării. De multeori premiată. Feriti-Vă de imitațuni! Cereți descrierea pentru îngrijirea frumuseței a femeilor orientale dela firmă din jos.

Singurul fabricant:

Parfumerie Orientale Zeidijje G. Proche (451) Brcka, Bosnia. 8-15

Cele mai bune și sigure

motoară pentru îmblătit singur mutătoare, zdrebitoare de peatră singur mutătoare, ferestrâu și mașină de crepat singur mutătoare. Motoară de benzină, gaz sugativ și oleu brut. Aranjamente de mori. Pluguri cu motor, care se pot folosi și pentru transportare de greutăți (camionagiv), precum și de îmblătit.

Kellner és Schanzer
Budapest, Kálmán-utea 3.

Rugăm numai interesați serioși.

S'a deschis**„HOTELUL BOULEVARD”**

Premiat cu medalia cea mare la expoziția milenară din Budapesta în 1896.

Turnătoria de clopote și fabrică de scaune de fier pentru clopote

ANTONIU NOVOTNY

În Timișoara-Fabrie

se recomandă spre pregătirea clopotelor stricate, spre facerea de clopote întregi, armonioase pe lângă garanță de mai mulți ani, provăzute cu ajustări de fier bătut, construite spre a le întoarce cu ușurință în orice parte, îndată ce clopotele sunt bătute de o latură, fiind astfel mantuie de crepare. Cu deosebire sunt recomandate.

(416, 41-42)

Clopotele găurite

o inventiune proprie și premiată în mai multe rânduri. Aceste clopote, care sunt provăzute în partea superioară — ca violina — cu găuri ca figura S, au ton mai intensiv, mai adânc, mai lipede, mai plăcute și cu vibrare mai voluminoasă de către clopotele turnate după sistemul vechi, astfel că un clopot patentat de 327 kg. este egal în ton cu unul de 461 kg. turnat după sistemul vechi. — Mai departe se recomandă pentru facearea de scaune de fier bătut, de sine stătătoare, pentru preadjustarea clopotelor vechi cu ajustare de fier bătut, ca și spre turnarea de tusee de metal.

Prețuri ilustrate gratuit.



Prima turnătorie de fier sibiană, mare fabrică de mașini agricole și industriale, atelier de mori și mare prăvălie de fier

Sibiu-Nagyszeben, Târgul fănnui Nr. 1

tâmplari, dulgheri etc., cu prețurile cele mai moderate și condițiuni foarte avantajoase.

Cine are lipsă de ceva din aceste specificate obiecte, să nu cumpere dintr'alt loc până nu se va informa în prima linie la marele fabricant Wagner, atât despre calitatea acelui obiect, cât și despre prețuri și condiții.

Acesta e cel mai bun izvor de procurat marfă de primul rang și în comparație foarte ieftin.

Nu Vă lăsați seduși de agenți, mergeți sau scrieți în persoană la sus numita firmă.

(410) 10-52

Catalogul se trimite gratis și franco.

